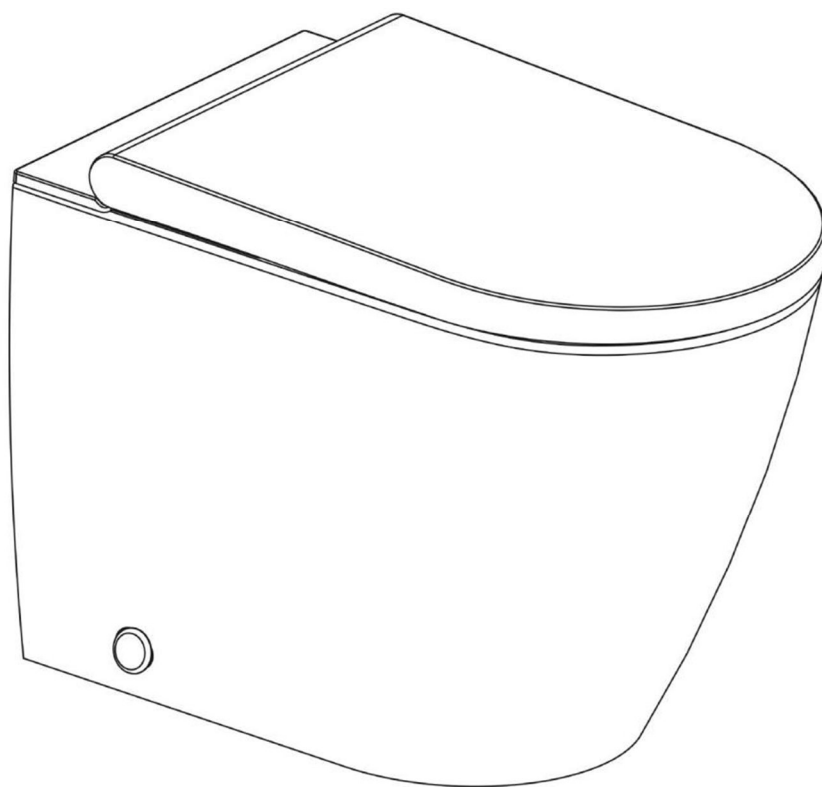
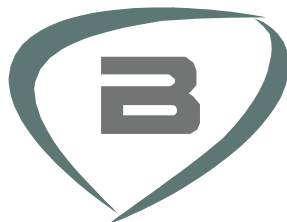




Användarhandbok
CareBidets JHC4000

BANO LIFE

Installation av spol och tork toalettsits

Installation av spol och tork måste följa de byggregler som gäller vid varje given tidpunkt.

Leverantören kan inte hållas ansvarig för förluster som orsakas av bristande efterlevnad av gällande byggregler.

Innehållsförteckning

Installation av spol och tork.....	2
Symbolförklaring.....	4
Leverantörens förklaring	4
Elvarningar	5
Spol och tork Översikt	6
Fjärrkontroll.....	7
Gäller för alla funktioner, om inget annat anges	8
Demo-läge	8
Vad berättar dioderna för dig när du startar en tvätt eller torkning	8
Tvätt baktill och damtvätt (tvätt framtill)	8
Torkning	9
Massagefunktion - VIKTIGT	9
Stoppa aktiv åtgärd	9
Justering av vattenflöde.....	9
Justera munstyckets position	10
Justering av vattentemperaturen	10
Justera/ändra torktemperatur	10
Ställa in luktutsugning.....	10
Ljudinställning.....	11
Inställning av nattljus (LED).....	11
Underhåll och rengöring	11
Rengöringsprodukter och utrustning	12
Självrengöring av WC-skålen	12
Manuell rengöring av tvättarmen/munstycket	13
Töm vattentanken.....	14
Fjärrkontroll och batterier.....	15
Avfallshantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter	16
Felsökning	17
Teknisk ritning, golvstående	18
Teknisk ritning, vägg.....	19
Tekniska specifikationer	20
Automatisk drift (OneTouch).....	21
Hur man programmerar OneTouch Operation	22
Anslutning till alternativa styrenheter	23
Byte av batteri (OneTouch)	23

Symbolförklaring



Fara

Potentiellt farlig situation som kan leda till allvarliga skador, dödsfall eller egendomsskada.



Obs

Notera: informationen är särskilt viktig att ta del av.



Förbjuden

Kan orsaka irreparabel skada på produkten



Måste följas

Innebär att reglerna måste följas.

Leverantörens ansvar

Leverantören kan inte hållas ansvarig för förluster till följd av bristande efterlevnad av följande regler:

1. Denna utrustning är en elektrisk apparat av "I"-typ, som måste anslutas till en jordad kontakt.
2. Denna utrustning är en elektrisk apparat, så den får inte installeras på platser där vattenstänk lätt kan uppstå eller höga temperaturer. Installera ett ventilationssystem för att säkerställa att det finns god luftcirkulation när det används i ett badrum.
3. Om den medföljande sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad reparatör för att undvika fara.

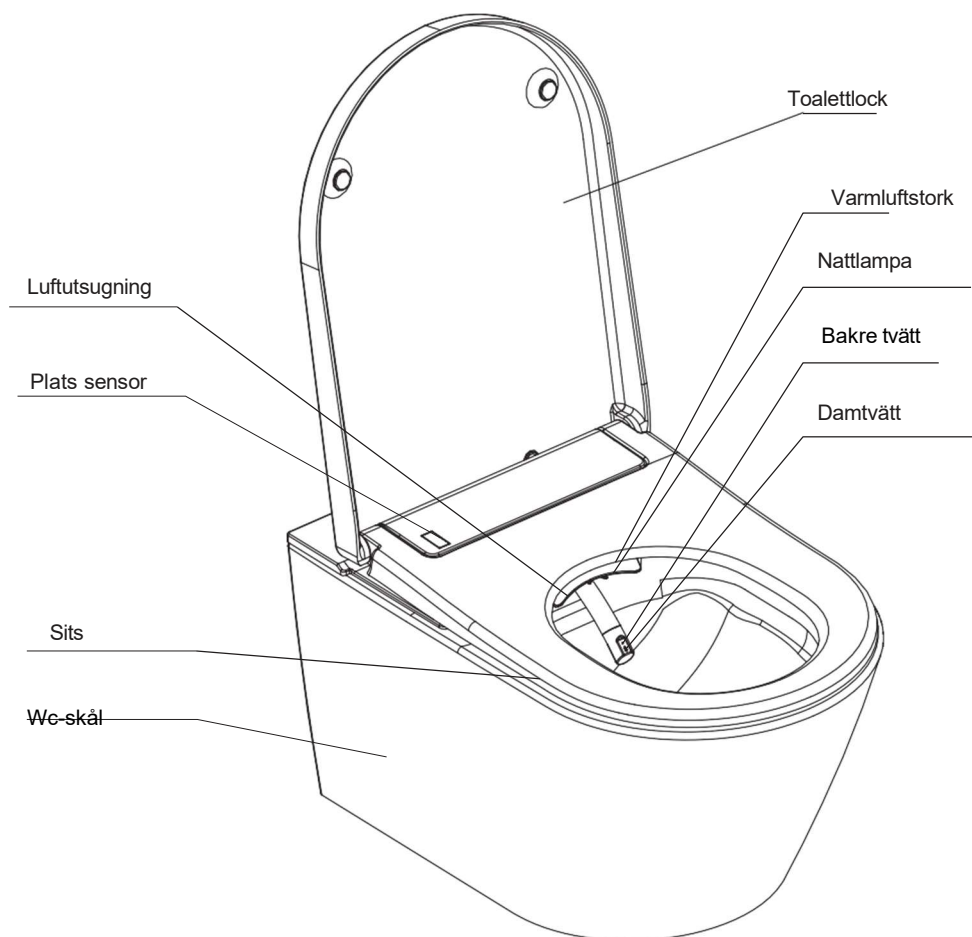


Obs

Elvarningar

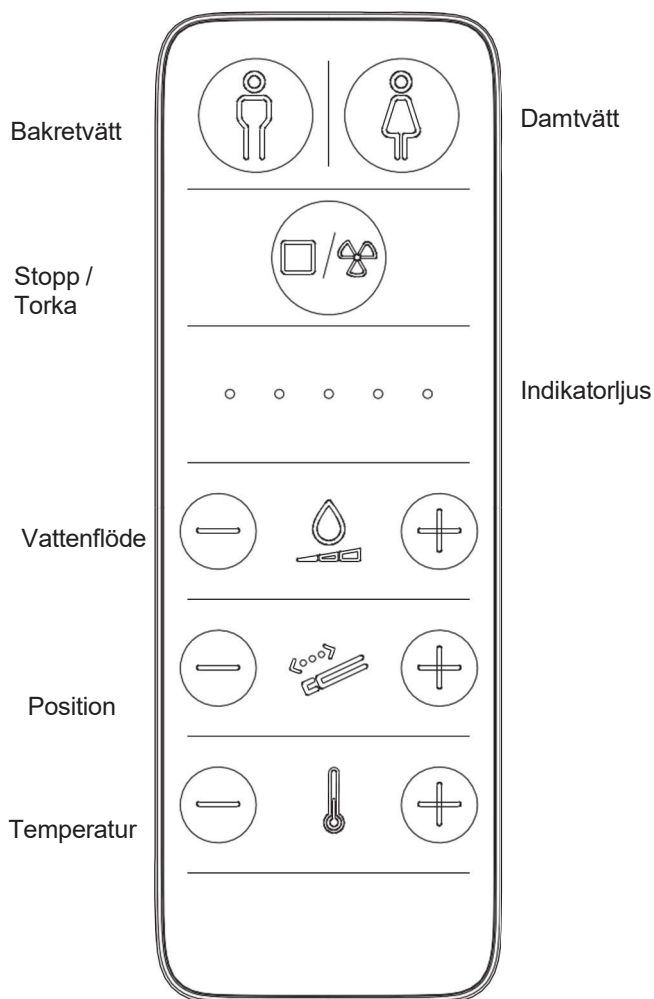
1. Sätt inte i eller ta ur stickkontakten med våta händer. Annars finns det risk för elektriska stötar.
2. Skada inte sladden och kontakten. Annars finns det risk för elektriska stötar, kortslutning och brand.
3. Använd inte ett löst sittande uttag. Annars finns det risk för elektriska stötar och brand.
4. Strömförsörjningen måste överensstämma med gällande bestämmelser. Annars finns det risk för skador på produkten och brand.
5. Ta inte isär, reparera eller sätt tillbaka produkten. Annars finns det risk för elektriska stötar och brand.
6. Tända cigaretter eller brinnande material får inte användas i närheten av produkten.
7. Var försiktig så att du inte stänker vatten, rengöringsmedel eller urin på produkten eller nätkontakten. Annars finns det risk för elektriska stötar, skador på produkten och brand.
8. Vänd inte produkten upp och ner. Detta kan skada produkten.
9. Böj eller förvräng inte inloppsslangen. Annars finns det risk för vattenläckage.
10. För aldrig in några föremål eller fingrar i några öppningar i produkten, inklusive värmeflärten. Denna får inte heller täckas. Risk för brand eller elektriska stötar.
11. Produkten får endast transporteras i torr miljö och förpackas säkert i originalförpackningen

Spol och tork översikt



Fjärrkontroll

1. 2 batterier (typ 3V CR2032) måste sättas i fjärrkontrollen före användning.

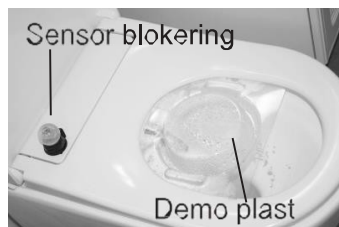


Gäller för alla funktioner, om inte annat beskrivs

Alla funktioner som beskrivs kommer endast att fungera som avsett om toaletten laddas av en sittande person. Eller om sätessensorn blockeras.

Demo-läge

När du behöver lära känna din toalett rekommenderar vi att du placerar den medföljande plastbiten under sitsen (för att undvika att bli blöt) och sedan blockerar sittsensorn.

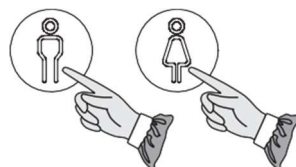


Vad berättar dioderna för dig när du börjar tvätta eller torka?

När du startar en ny tvätt eller torkning informerar dioderna på fjärrkontrollen dig om den aktuella vatten- eller torktemperaturen.

Bakretvätt & damtvätt

I resten av manualen kommer dessa 2 knappar att kallas **tvätt**.



Före och efter tvätt kommer toaletten att rengöra munstycket med rinnande vatten.

Genom att trycka på önskad tvättnapp börjar tvätten. Funktionen stoppas automatiskt efter 3 minuter.

Tvättfunktionen kan stoppas i förtid genom att trycka på STOP-knappen. Torkfunktionen startas sedan med ett efterföljande tryck på knappen.

Standard tvätt:

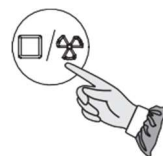
I början av tvätten, tvätta i ett fast läge i cirka 10 sekunder, varefter strålen rör sig i cirka 18 sekunder innan den återgår till sitt ursprungliga läge.

Läs även avsnittet om massagefunktionerna på sidan 9.

Torkning

Torkfunktionen fungerar endast efter att tvätten har avslutats eller när den aktiveras manuellt.

Torkningen avbryts automatiskt efter 3 minuter eller om du reser dig från toaletten.

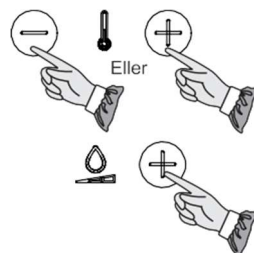


Massagefunktion - VIKTIGT

Tvättfunktionerna nedan kan endast ändras när du håller på att tvätta.

För att du ska förstå vad/hur massagefunktionen fungerar rekommenderar vi att du sätter toaletten i "demo"-läge. För att se vad som händer. Se sidan 8.

Tryck och håll ned knappen "+" eller "-" för "Temperatur/ Ändra" och tryck på "+"-knappen på vattentillförseln.



Vid upprepade tryckningar, växla till ett annat massageläge.

1. **Standardtvätt:** När alla lampor är släckta
2. **Rörelse:** när en indikatorlampa lyser
3. **Pulsering:** när två indikatorlampor lyser
4. **Rörelse + pulsering:** när tre indikatorlampor lyser



När tvättfunktionen kopplas bort kommer spol- och torkens status att ändras till standard.

Stoppa aktiv åtgärd

Pågående tvätt eller torkning avbryts med STOP knappen.



Justerings av vattenflöde

Tryck på knappen "+" eller "-" för vattentillförsel för att justera vattentillförselhastigheten.



Inställningen sparas till nästa tvätt.

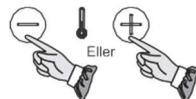
Justera munstyckets position

Tryck på knappen "+" eller "-" munstyckets position på fjärrkontrollen för att justera munstyckets position framåt eller bakåt. Den valda munstyckspositionen kommer att kommas ihåg vid nästa tvätt.



Justering av vattentemperaturen

Tryck på knappen "+" eller "-" för att justera vattentemperaturen.

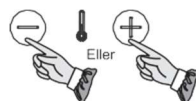


Temperaturen kan ändras *före eller under tvätt*.

Den valda ändringen kommer att kommas ihåg av toaletten.

Justera/ändra torktemperaturen

För att ändra torktemperaturen *måste torkfunktionen användas*.



Tryck på knappen "+" eller "-" för att justera lufttemperaturen.

Den valda ändringen kommer att kommas ihåg av toaletten.

Ställa in luktutsugningen

Luktutsug är inställt på "smart" som standard

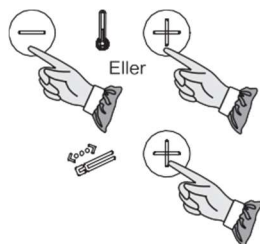
Om varken tvätt eller torkning har aktiverats stängs funktionen av efter 15 minuter

Tryck och håll ned temperaturknappen "+" eller "-" på fjärrkontrollen och tryck sedan på "+" för position.

Tryck igen och luktutsugningen växlar till ett annat läge ("stängt" eller "smart").

Stängt läge: 1 indikatorlampa lyser

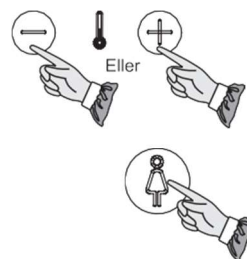
Smart läge: 2 indikatorlampor lyser



Ljudinställning

Ljudet är på som standard, Ett pip hörs när toaletten har fått ett kommando.

Tryck och håll ned knappen "+" eller "-". Tryck sedan på knappen för damtvätt.

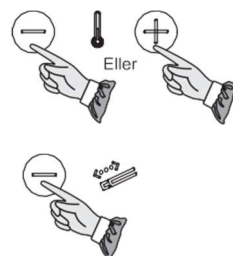


Inställning av nattljus(LED)

Nattlampa (LED) är alltid på som standard.

Tryck och håll ned temperaturknappen "+" eller "-" på fjärrkontrollen och tryck sedan på "-" för position.

Tryck igen och luktutsuget växlar till ett annat läge ("stängd" eller "smart").



Ljus av: 1 indikatorlampa lyser

Ljus på: 2 indikatorlampor lyser



Underhåll och rengöring

Allmänna rekommendationer för underhåll och rengöring

Intervall för rengöring	Rengöring
Dagligen	Ta bort vattendroppar med en mjuk, luddfri trasa för att undvika kalkfläckar
En gång i veckan	Rengör alla ytor och hörn. Rengör munstycksarmen vid behov. Se "Rengöring av munstycket"
Månatlig	Rengör de keramiska delarna av toaletten med ett rengöringsmedel med låg syrahalt



Obs

Det rekommenderas att munstycksarmen rengörs och hålls fri från smuts och kalk efter behov samt vattnets hårdhet i området. Använd vid behov vinäger eller annat avkalkningsmedel för att avkalka munstycksarmen och munstyckshuvudet.

Använd sedan en gammal tandborste, som på bilden

Sidan 13

Rengøringsmidler og udstyr

Til E-bidet

Bløde fnugfri klude

Mildt rengøringsmiddel der ikke er skrappt mod huden.



Til WC-keramik

Bløde fnugfri klude.

Rengøringsmiddel med lavt syreindhold.

Toiletbørste.



Förbud

Använd inte rengøringsmedel med høgt syra- eller basvärde

Använd inte hårda borstar, såsom toalettborstar eller nylonborst, for at rengør E-biden. Använd inte metallborstar for at rengør WC-keramiken.

Självrengöring av WC-skålen



Obs

Om produkten inte har använts på mer än 72 timmar kommer ett automatiskt rengøringsprogram att aktiveras nästa gång produktens tvättfunktioner är aktiverade.

Rengøringsprogrammet kommer att köras i cirka 3 minuter.

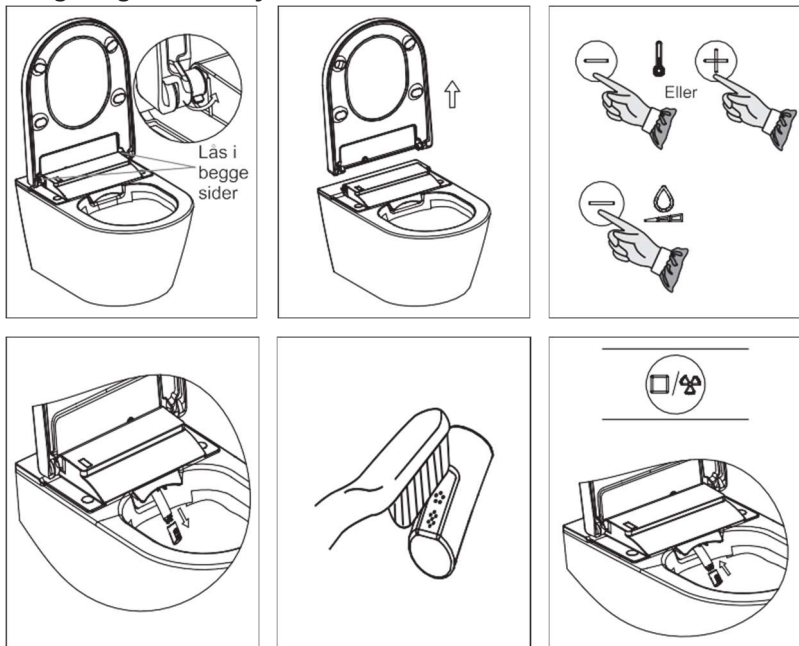
Alla funktioner kommer att inaktiveras tills produkten har slutfört rengøringsprogrammet.

Manuell rengöring av tvättarmen/munstycket

Munstycket rengörs automatiskt med vatten före och efter tvätt. Manuell rengöring:

Ta bort både sits och lock från toaletten. Försätt att trycka på knappen "-" eller "+" för temperaturen och tryck på "-" på vattentrycksknappen. Munstycket tar slut och är redo för rengöring. Den återgår automatiskt efter 5 minuter eller genom att trycka på "stopp"-knappen.

Rengöring av Munstycksarmen



Fara

Det är mycket viktigt att sitsen och locket är korrekt monterade och låsta på båda sidor (se ritning ovan).

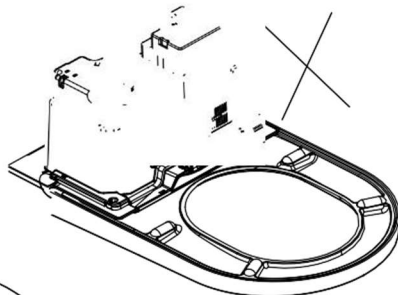
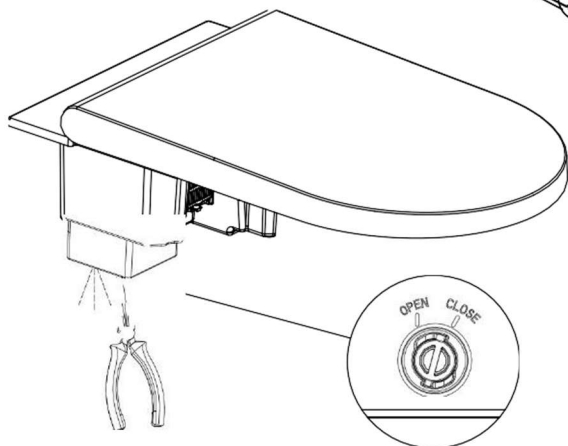
Töm vattentanken

Tömning av vattentanken

1. Vatten- och strömförsörjningen måste kopplas bort innan du demonterar E-bidén
1. Vänd den inte upp och ner och tippa den inte innan vattentanken är tömd.



Fara



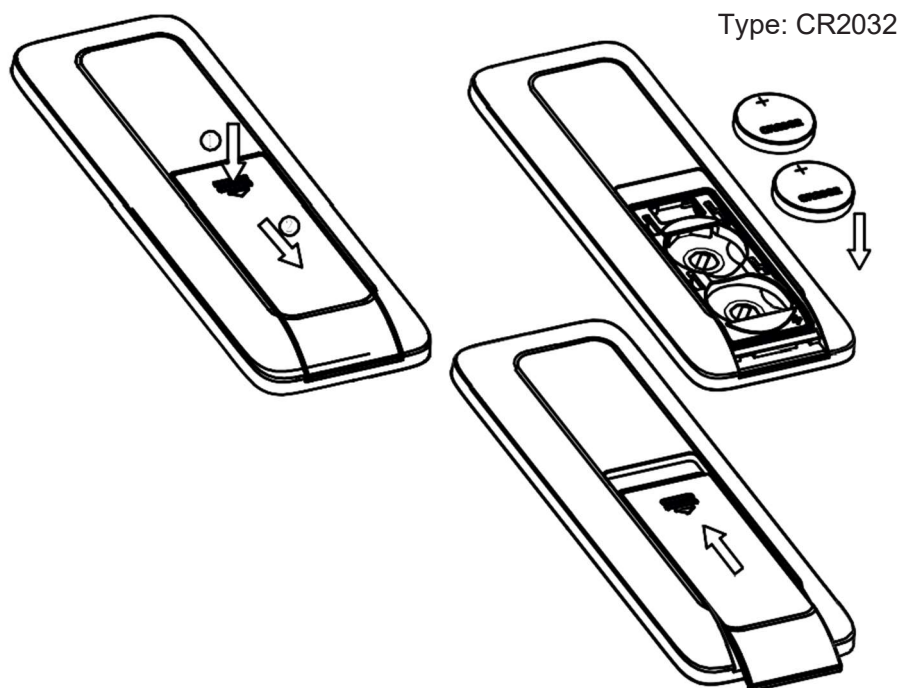
1. Ta tag i ventilen med hållaren och dra ut den. Tank töms.
2. När tanken är tömt, vrid in ventilen igen och vrid till "close".

Fjärrkontroll och batterier

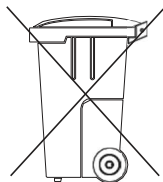
Fjärrkontrollen behöver 2 batterier (typ 3V CR2032).

När nivålampan blinkar kontinuerligt är det dags att byta batterier.

1. Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas
2. Olika märken av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas ihop.
3. Batterierna måste sedan sättas i med rätt polaritet
4. De använda batterierna ska tas bort från apparaten och kasseras på ett säkert sätt
5. Om apparaten ska förvaras utan att användas under en längre tid, ta ur batterierna
6. Kortslut inte batteripolerna



Avfallshantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning



Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och för miljön när avfallet från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte kasseras på rätt sätt.

Produkter märkta med den ovan överkorsade soptunnan på hjul är elektrisk och elektronisk utrustning. Den överkorsade soptunnan symboliserar att avfall från elektrisk och elektronisk utrustning inte får slängas tillsammans med osorterat hushållsavfall, utan måste samlas in separat.

För detta ändamål har alla kommuner inrättat insamlingssystem där avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kan lämnas in gratis av medborgarna vid återvinningsstationer eller andra insamlingsställen eller samlas in direkt från hushållen. Ytterligare information ska inhämtas från kommunens tekniska förvaltning.

Användare av elektrisk och elektronisk utrustning får inte slänga avfall från elektrisk och elektronisk utrustning med hushållsavfallet. Användare måste använda de kommunala insamlingssystemen för att minska miljöpåverkan i samband med bortskaffande av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning och för att öka möjligheterna till återanvändning, återvinning och återvinning av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning.

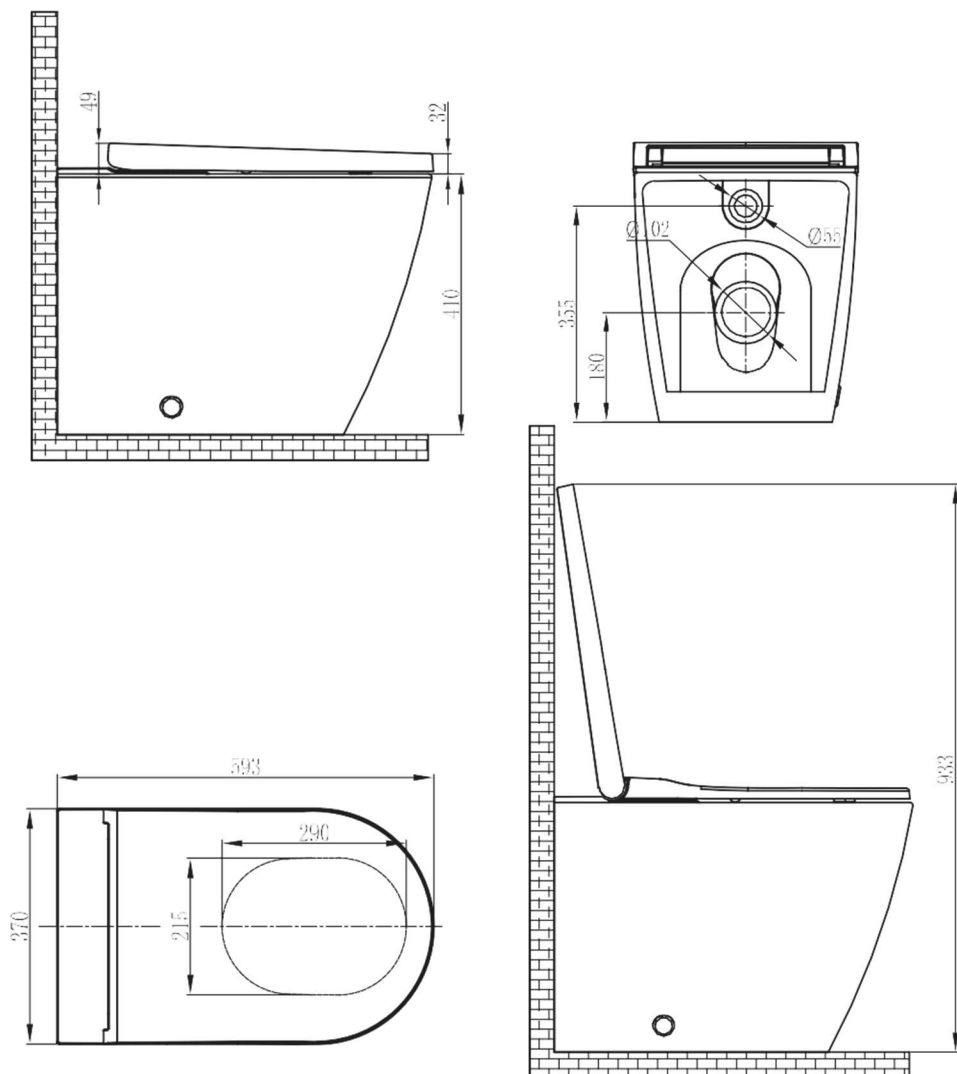
Felsökning

Problem	Mulig årsag	Foreslået handling
Tvättfunktionen fungerer inte	Strømmen är inte påslagen	Slå på strømmen
	Vattentillførseln har inte öppnats	Öppna inloppsventilen eller kontrollera om det finns vattenavbrott
	Felaktig sittstøllning	Sitt på sätet og justera din sittstøllning
	Locket är stängt	Öppna locket og sät dig på sätet
	Har inte använts på mer än 72 timmar	Läs avsnittet om självrengøring
Munstycket dras pløtsligt tillbaka	Tvøttcykeln varar i 3 minutter. Stoppa sedan funktionen og munstycket dras in	Det här är normalt. Tryck på "tvøtt" för att starta en ny tvøttprocedur.
	Det kan vara problem med vattenförsørjningen	Kontrollera om det finns vattenavbrott
	Sensorn kan upptäcka det som om användaren har rest sig från sätet.	Justera sittstøllningen
	Kanske høller locket på att stängas	Stäng inte locket under tvøtt
Låg vattentillførselshastighet	Vattentillførseln kan vara för lågt inställd	Øka vattentillførseln. Se under Justera vattenflødet
	Vattentrycket kan vara för lågt	Kontrollera att vattentrycket är på 0.07Mpa
	Munstycket kan vara blockerat	Rengør eller byt ut mot ett nytt munstykke
Låg vattentemperatur	Vattentemperaturen kan vara för lågt inställd	Ställ in vattentemperaturen på en høgre nivå
Munstycket kommer bara långsamt fram	När tvøttproceduren är aktiverad kommer munstycket att göra en självrengøring innan det kommer ut. Och det tar en stund	Det här är normalt.
Vatten kommer ut, men munstycket kommer inte ut	Apparaten har inte använts på mer än 72 timmar	Det här är normalt. Om apparaten inte har använts på mer än 72 timmar utførs en självrengøring på 3 minutter.
Tørkfunktion og tørktemperatur	Fungerar inte	Sätt dig på sätet og aktivera funktionen
	Før låg temperatur	Justera temperaturen på fjærkkontrollen
	Lufttøken fungerer inte som den ska	Kontakta din återførsäljare
Fjærkkontrollen fungerer inte	Det finns inga batterier i fjærkkontrollen	Sätt i batterierne. Titta under fjærkkontroll og batterier.
	Batterinivån är för låg	När batterinivån är för låg blinkar en LED-lampa. Byt ut batterierne
	ID-koden på bidén og fjærkkontrollen är olika	Kontakta din återførsäljare
Bidé fungerer inte som den ska	Kanske är det något som inte stämmer	Førsøk att stänga av strømmen og slå på den igen efter 1 minut. Om bidén fortfarande inte fungerer, kontakta din lokale återførsäljare
Det hørs ett kontinuerligt pipende lyd	Temperaturen på vattentillførseln kan vara för høg	Stäng av strø- og vattentillførseln, sluta använda produkten og kontakta din återførsäljare

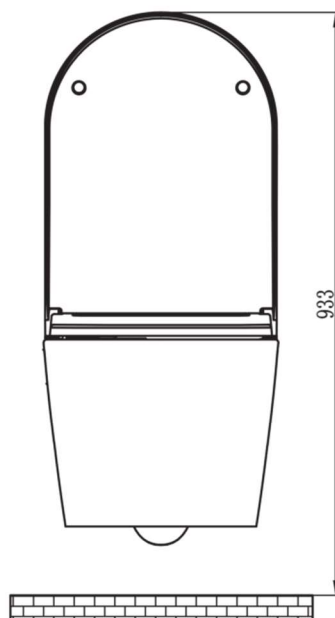
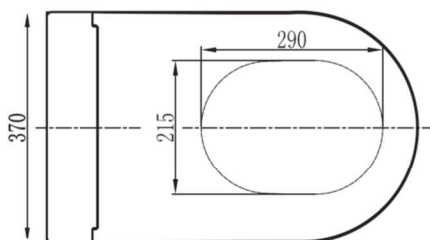
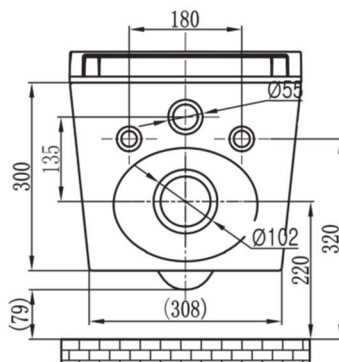
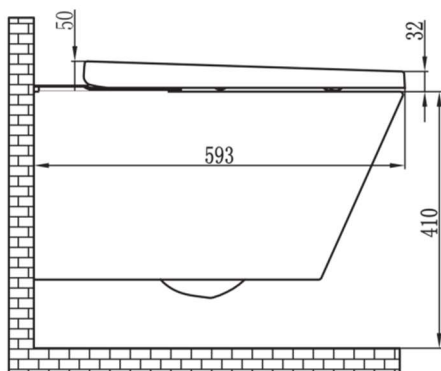
Om det fortfarande är problem att få stolen att fungera efter att ha följt instruktionerna ovan är du välkommen att kontakta oss.

J. Honoré Care
tlf. 75 56 32 44 info@honorecare.dk

Teknisk ritning



Teknisk Tegning - til vægmontering



Tekniska specifikationer		
Modeller: JHC4000+, JHC4000w+, JHC4000v+CJ805		
Funktion		
Funktioner för tvätt	Bakretvätt	■
	Damtvätt	
	Rörligt tvätt (oscillerande)	
	Pulserande tvätt	
	Rörligt och pulserande spolning	
	Justerbart vattenverktyg	5 nivåer
	Justerbart vattenflöde (tvätttryck)	5 nivåer
	Justerbar disposition	5 nivåer
Lufttorkning	Lufttorkning	
	Justerbar torktemperatur	5 nivåer
Hygien	Utsug av lukt	
	Självrengörande munstycken	
	Toalettskål utan spolant	
	Toalettsits med soft close	
	Toalettsits med Quick release	
Manuell drift	Tunn fjärrkontroll	
Automatisk drift	Programmerbart och helautomatiskt program (manlig/kvinnlig användare):	1. Bakretvätt/ Fram/ Torkning (kvinnlig användare) 2. Bakretvätt / Torkning (manlig användare)
	Tidsintervall Bakretvätt: 01:15 / Damtvätt: 00:20 /Torkning: 06:00	Munstyckets position, tvätttryck, tvätt och torktemperatur kan tidanpassas efter behov.
Montering av toalett	JHC4000+	Golvstående inkl. cisterne
	JHC4000w+	Vägghängt på existerande cisterner
	JHC4000v+CJ805	Vägghängt inkl. synliga cisterner
Vatten	Vattenanslutningen	G3/8
	Vattenförsörjningstryck	0,07 - 0,75MPa /0,7-7,5Bar)
	Vattentillförsel Temperatur	4 - 35°C
EI och temperatur	Effekt	950W
	Längden på elkabel	1,8m
	Rumstemperatur	4-40°C
	Säkerhetsstandard	IPX4
Tvätt	Vattenflöde	350-650mUmin.
	Vattentemperatur	31 - 39°C
	Tid för tvättcykeln (max)	3min.
	Uppvärmningssystem	Tank
	Maxströmmen på värmeelement	1260W
	Säkerhetsföreskrifter	Termisk styrning. Termostat för nivåbrytare
	Återflödesskydd	Kategori 5
Torkenhet	Maximal lufthastighet	5m/S
	Maxeffekt	280W
	Tid for torkningscykeln	3min.
	Varmluftstemperatur	35- 50°C
	Säkerhetsanordning	Termisk säkring / Termostat
Fjärrkontroll	Manuel drift	3V CR 2032 / 2 stk.
	Automatisk drift	3V CR 2450 / 2 stk.

Automatisk drift (OneTouch) - Tillbehör

Så här fungerar OneTouch drift

OneTouch-funktionen gör det ännu enklare att använda produkten. Med bara en knapptryckning aktiveras ett automatiskt program som inkluderar både tvätt och torkning. Det betyder att användaren bara behöver sätta sig ner och vänta på att produkten ska slutföra det automatiska programmet. Användaren behöver därför inte manuellt välja de olika funktionerna, det automatiska programmet växlar själv mellan tvättfunktionerna och torkningen.

Denna OneTouch-kontroll ger också en unik möjlighet att anpassa programmet efter den enskilda användarens behov, eftersom det kan ställas in på om produkten används av en man eller en kvinna – i den meningen att det automatiska programmet också har möjlighet att inkludera damtvätt (fronttvätt) som en del av den automatiska cykeln. Dessutom kan munstyckets position, tvätttryck, tvätt- och torktemperatur ställas in efter användarens individuella behov



Fabriksinställning (standard)

OneTouch-kontrollen är inställd som standard så att den tvättar både baksidan och framsidan innan den påbörjar torkningsprocessen. Fabriksinställningar för olika funktioner och tidsintervall visas i följande tabeller.

Funktioner	Inställning (nivå)
Munstyckeposition	4
Tvätttryck	5 (max)
Vattentemperatur	4
Temperatur för torkning	4

Funktion	Tidsintervall (min:sek)
Bakretvätt	01:15
Damtvätt	00:20
Torkning	06:00

Hur man programmerar OneTouch drift

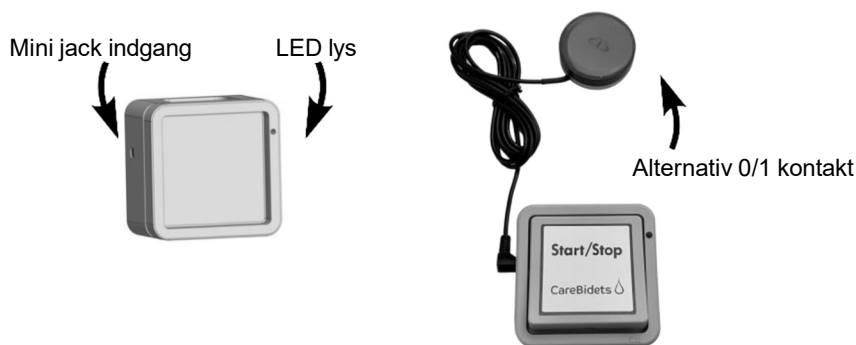
Steg 1 (Manuell drift)	Anpassning av preferenser 	Ställ in önskad temperatur för vatten och torkning. Ställ in önskad munstycksposition
Steg 2 (OneTouch-drift)	Setup mode tryck och håll in strömbrytaren i 10 sekunder tills LED- lampan släcks i kontakt. Släpp trycket. 	Tryck på reglaget för att växla mellan de två inställningarna: En Blink (man): Tvätta på baksidan + torkning Att blinka (kvinnor) Tvätta på baksidan +. front + torkning Tryck och håll in strömbrytaren för LED-blinkers. INSTALLATIONEN SPARAS

Step 3	SETUP MODE	Överföra inställningar från manuell drift till OneTouch Control
1. 		Tryck på knappen och registrera att OneTouchRF bekräftar (3 blinkningar) mottagandet av koden för DRY.
2. 		Tryck på registrera OneTouchRF bekräfta-knappen (1 blixt) för mottagandet av koden för WASH
3. 		Tryck på knappen och registrera att OneTouchRF bekräftar (2 blinkningar) mottagandet av koden för Damtvätt
4. 		Tryck på knappen och registrera att OneTouchRF bekräftar (4 blinkningar) mottagandet av koden för STOP
5. 		Spara inställningar genom att hålla knappen intryckt i cirka 10 sekunder. sedan slutar lysdioden att blinka

Anslutning till alternativa kontroller

Det är enkelt att ansluta en alternativ OneTouch-kontroll. Alla typer av 0/1-omkopplare med minijackstick kan användas. Det kan till exempel vara en fotpedal eller en strömbrytare med lättare tryck.

1. Ta bort kontakten för minijackingång
2. Anslut alternativ 0/1-omkopplare till ingången i OneTouch-kontrollen
3. Du kan nu använda den alternativa 0/1-omkopplaren



Byte av batteri

Batterityp: CR2450 (2 stk.)

Notera: Batteriernas livslängd beräknas till ca 4000 automatiska tvättsekvenser

1. Ta bort locket från strömbrytaren
2. De två skruvarna skruvas loss – det finns nu tillgång till batterierna
3. Båda batterierna är borttagna
4. Sätt nu i två nya CR2450-batterier
5. Skruva tillbaka de två skruvarna till strömbrytaren
1. Sätt tillbaka locket



Tips & Råd

Hur ska jag sitta på toaletten?

Lägg överkroppen framåt så att skinkorna är särade. På så sätt kan vattenstrålen rengöra mest effektivt. Justera sedan munstycksarmens position efter behov.

Typiska misstag: Du lutar överkroppen tillbaka och glider framåt på sitsen. Skinkorna sluter sig tätt och vattenstrålen kan inte rengöra ordentligt.



Tillsammans vill vi göra skillnad!

Med specialanpassade hjälpmedel vill vi göra skillnad
i vardagen för barn, unga, vuxna och äldre med olika
funktionsnivåer.

Bano Life
Warfvinges väg 35B, 112 51 Stockholm
Ivarshyttvägen 7A, 776 33 Hedemora
info@banolife.se
tlf. 023-383 33 01

banolife.no